**Ankara Üniversitesi
Kütüphane ve Dokümantasyon Daire Başkanlığı**

**Açık Ders Malzemeleri**

Ders izlence Formu / Syllabus

|  |  |
| --- | --- |
| Dersin Kodu ve İsmiCourse Title and Code | **ING414 Edebi Çeviri****ING414 Literary Translation** |
| Dersin SorumlusuCourse Coordinator | Doç. Dr. Seda Pekşen |
| Dersin Düzeyi Course Level | LisansUndergraduate |
| Dersin KredisiCourse Credits | 3 |
| Dersin Türü Course Type | TeorikTheoretical |
| Dersin İçeriğiCourse Content | Edebiyat çevirisi yaparken dikkat edilmesi gereken hususların açıklanması, dil ve üslup farklılıklarının değerlendirilmesi, farklı edebiyat türlerinin çevirilerinin yapılması.Explains the points that require special attention when doing literary translations, evaluates the differences of language and style, and provides practice of translating various literary texts from different genres. |
| Dersin Amacı Course Goals | Dersin amacı farklı edebi türden eserlerin İngilizce-Türkçe çevirisini yapma becerilerinin geliştirilmesidir.The aim is to develop the skills to translate various literary texts.  |
| Dersin Süresi Office Day-Hours | 3 |
| Eğitim Dili Language of Instruction | Türkçe-İngilizceTurkish-English |
| Ön Koşul Prerequisites | - |
| Önerilen Kaynaklar Recommended Sources | André Lefevere, Translating Literature, Van Gorcum, 1977.Bahaa-eddin Abdulhassan Hassan, Literary Translation, Cambridge Scholars Publishing, 2011.Edith Grossman. Why Translation Matters. Yale University Press, 2010. |
| Dersin Kredisi (AKTS)ECTS | 4 |
| LaboratuvarLaboratory | - |
| Diğer-1 Others | - |